

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: Marcu Dumitru

Žalovaní: Agenția Națională de Administrare Fiscală (ANAF), Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice București

Prejudiciálna otázka

Bráni smernica 77/388/EHS⁽¹⁾ o DPH a smernica 2006/112/ES⁽²⁾, za okolností, akými sú okolnosti vo veci samej, vnútroštátnym daňovým právnym predpisom alebo postupom, na základe ktorých sa na osobu, ktorá bola predmetom overovania a bola z úradnej moci po tejto kontrole zaregistrovaná na účely DPH, nevzťahuje mechanizmus prenesenia daňovej povinnosti (zjednodušujúce postupy) – ktorý sa v danom čase povinne uplatňoval na transakcie týkajúce sa pozemkov medzi zdaniteľnými osobami na účely DPH – čo sa odôvodnilo skutočnosťou, že ovládaná osoba nepožiadala o registráciu na účely DPH pred vykonaním transakcie alebo odo dňa prekročenia maximálnej prahovej hodnoty a nebola zaregistrovaná?

(¹) Šiesta smernica Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu – spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia (Ú. V. ES L 145, 1977, s. 1; Mím. vyd. 09/001, s. 23).

(²) Smernica Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 347, 2006, s. 1).

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Landgericht Trier (Nemecko) 1. augusta 2016 – Verband Sozialer Wettbewerb e.V./TofuTown.com GmbH

(Vec C-422/16)

(2016/C 350/22)

Jazyk konania: nemčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Landgericht Trier

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: Verband Sozialer Wettbewerb e.V.

Žalovaná: TofuTown.com GmbH

Prejudiciálne otázky

1. Môže sa článok 78 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013⁽¹⁾ zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (ďalej len „nariadenie (EÚ) č. 1308/2013“) vykladať tak, že vymedzenia pojmov, označenia alebo obchodné názvy ustanovené v prílohe VII *nemusia* spĺňať zodpovedajúce požiadavky tejto prílohy, ak sú príslušné vymedzenia pojmov, označenia alebo obchodné názvy doplnené o objasňujúce resp. opisné dodatky [ako napríklad „Tofubutter“ („Tofumaslo“) pre čisto rastlinný výrobok]?
2. Má sa príloha VII časť III č. 1. nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 chápať v tom zmysle, že pod pojmom „mlieko“ sa rozumie výhradne bežný výlučok mliečnych žliaz cicavcov získaný z jedného alebo viacerých dojení bez toho, aby sa doň niečo pridávalo alebo sa z neho niečo odoberalo, alebo sa pojem „mlieko“ smie používať – prípadne pridaním vysvetľujúcich pojmov ako napríklad „sójové mlieko“ – aj pre rastlinné (vegánske) výrobky pri ich uvádzaní na trh?
3. Má sa príloha VII časť III č. 2. k článku 78 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 vykladať v tom zmysle, že označenia, ako najmä „srvátka“, „smotana“, „maslo“, „cmar“, „syr“, „jogurt“ alebo pojem „smotana“ atď., ktoré sú v nej uvedené v bode 2 písm. a), sa vyhradzujú výlučne pre mliečne výrobky alebo do rozsahu pôsobnosti prílohy VII časti III č. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 môžu patriť aj čisto rastlinné/vegánske výrobky, ktoré boli vyrobené bez (živočíšneho) mlieka?

(¹) Ú. v. EÚ L 347, 2013, s. 671.